
ECAM37X.70

DINAMICA
plus

KAVNI APARAT OD ZRNA DO
KAPUČINA

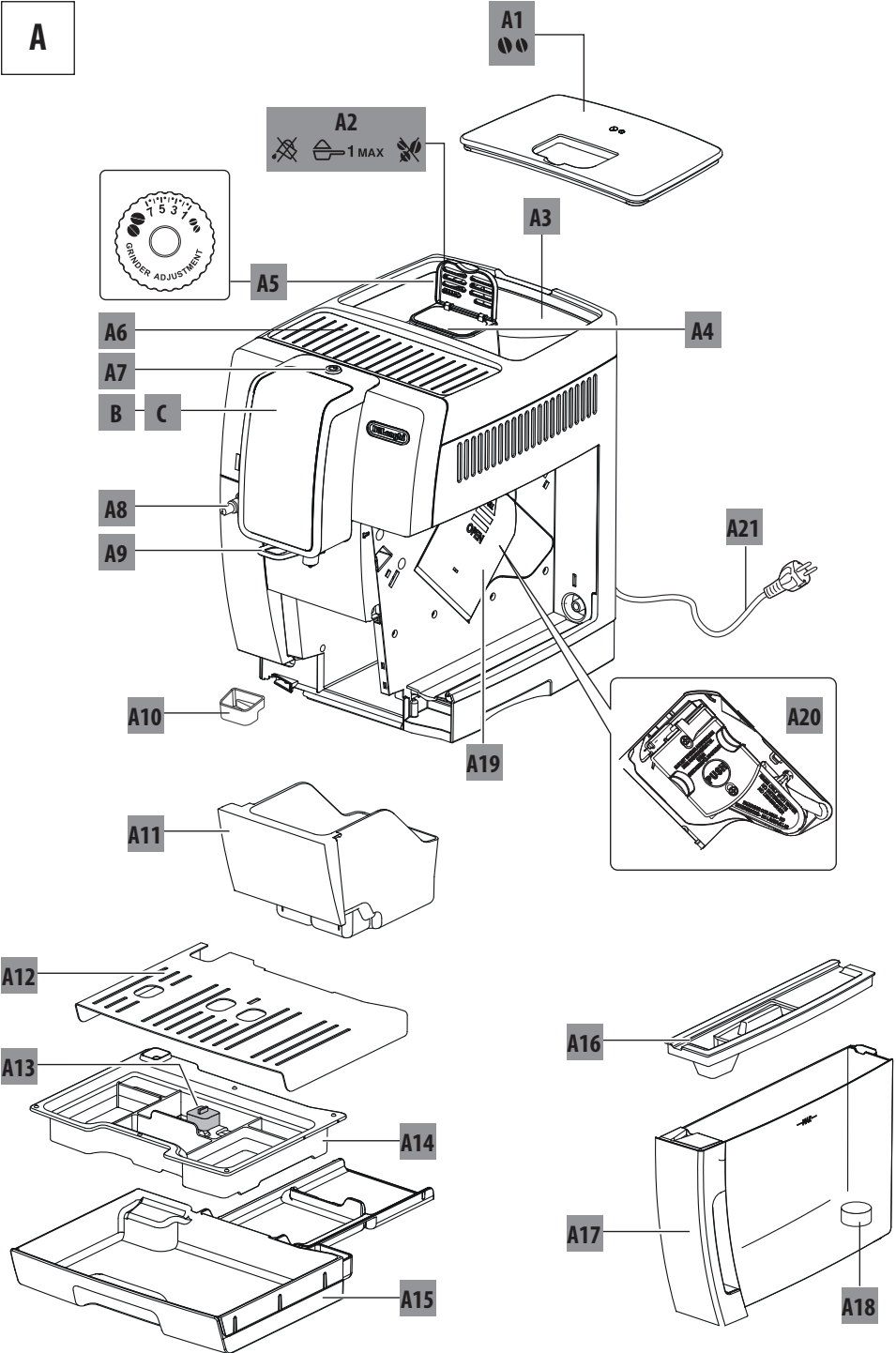
Navodila za uporabo

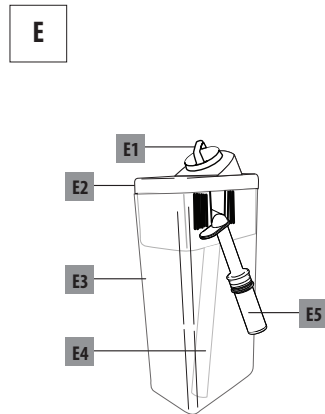
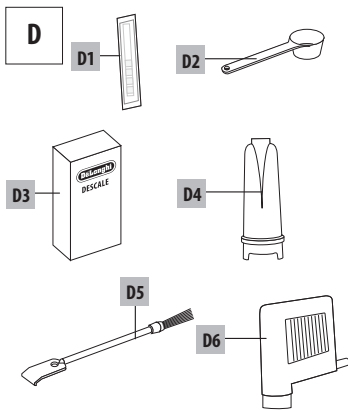
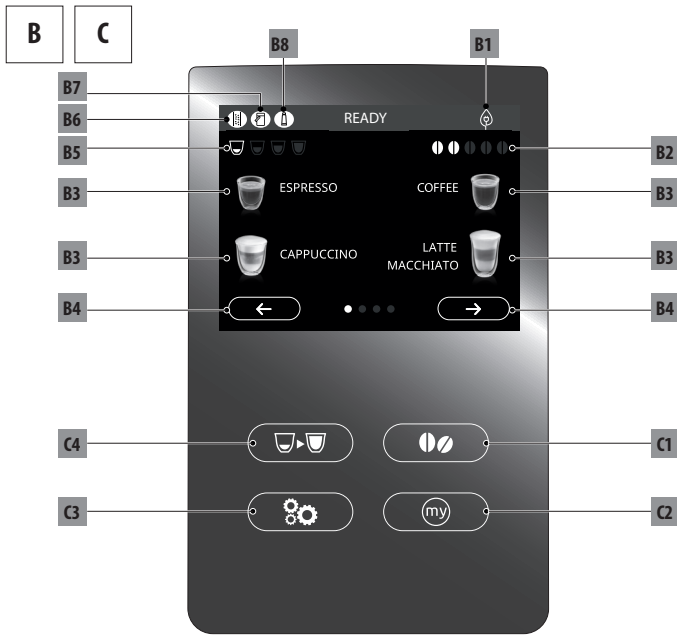
Posnetki z navodili so na voljo na:
<http://dinamicaplus.delonghi.com>



De'Longhi

A





POVZETEK	
1. UVOD	5
1.1 Črke v oklepajih	5
1.2 Težave in popravila	5
2. OPIS	5
2.1 Opis aparata (str. 2 - A)	5
2.2 Opis nadzorne plošče (str. 3 - C)	5
2.3 Opis opreme (str. 3 - D)	5
2.4 Opis posode za mleko (str. 3 - E)	5
3. PRVI VKLOP APARATA	5
4. VKLOP APARATA	6
5. IZKLOP APARATA	6
6. NASTAVITVE MENIJA	7
6.1 Odprite meni	7
6.2 Zapustite meni	7
6.3 Izpiranje	7
6.4 Odstranjevanje vodnega kamna	7
6.5 Filter vode	7
6.6 Vrednosti napitkov	7
6.7 Samodejni izklop (standby)	7
6.8 Varčevanje z energijo	7
6.9 Temperatura kave	8
6.10 Trdota vode	8
6.11 Nastavi jezik	8
6.12 Zvočno opozorilo	8
6.13 Tovarniške vrednosti	8
6.14 Statistika	8
7. PRIPRAVA KAVE	8
7.1 Priprava kave s kavnimi zrni	8
7.2 Izbira arome kave	9
7.3 Izberite količino kave	9
7.4 Priprava kave s kavo, ki je bila predhodno mleta	9
7.5 Nastavitev mlinčka za kavo	10
7.6 Nasveti za toplejšo kavo	10
8. VRČ KAVE	10
9. PRIPRAVA TOPLIH NAPITKOV Z MLEKOM ...	11
9.1 Napolnite in namestite posodo z mlekom	11
9.2 Nastavitev količine pene	12
9.3 Samodejna priprava kapučina in mlečnih napitkov	12
9.4 Čiščenje posode za mleko po vsaki uporabi	12
10. TOŽENJE TOPLE VODE	13
11. NAPITKI PO OSEBNEM OKUSU	13
12. ČIŠČENJE	13
12.1 Čiščenje aparata	13
12.2 Čiščenje notranjega obtoka aparata	14
12.3 Čiščenje posode za kavne usedline	14
12.4 Čiščenje posoda za zbiranje kapljevine in kondenzata	14
12.5 Čiščenje notranjosti aparata	15
12.6 Čiščenje rezervoarja vode	15
12.7 Čiščenje ustnikov dulca za kavo	15
12.8 Čiščenje lijaka za vnos mlete kave	15
12.9 Čiščenje poparnika	15
12.10 Čiščenje posode za mleko	16
12.11 Čiščenje šobe za vročo vodo	17
13. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA	17
14. PROGRAMIRANJE TRDOTE VODE	18
14.1 Meritev trdote vode	18
14.2 Nastavitev trdote vode	18
15. FILTER ZA MEHČANJE VODE	19
15.1 Namestitev filtra	19
15.2 Zamenjava filtra	19
15.3 Odstraniti filter	20
16. TEHNIČNI PODATKI	20
16.1 Nasveti za varčevanje z energijo	20
17. NA ZASLONU PRIKAZANA SPOROČILA	21
18. ODPRAVLJANJE TEŽAV	25

1. UVOD

Zahvaljujemo se Vam za izbiro aparata za pripravo kave in kapučina.

Vzemite si nekaj minut časa in preberite ta navodila za uporabo. Na ta način se boste izognili nevarnim situacijam ali poškodovanju aparata.

1.1 Črke v oklepajih

Črke v oklepajih ustrezajo legendi, navedeni v Opisu aparata (str. 2-3).

1.2 Težave in popravila


Če imate težave se najprej posvetujte z navodili v poglavjih "17. Na zaslonu prikazana sporočila" in "18. Odpravljanje težav".

Če kljub navodilom težave ne morete odpraviti, vam priporočamo, da se obrnete na oddelek za tehnično podporo na telefonski številki, navedeni na listu "tehnična podpora".

Če vaše države ni na seznamu, pokličite na številko, navedeno na garancijskem listu. Za morebitna popravila se obrnite izključno na pooblaščen tehnični servis De'Longhi. Naslovi so navedeni na garancijskem listu, ki je priložen aparatu.

2. OPIS





2.1 Opis aparata (str. 2 - A)

- A1. Pokrov posode za kavo v zrnju
- A2. Pokrov lijaka mlete kave
- A3. Posoda za kavo v zrnju
- A4. Lijak za polnjenje s predhodno mleto kavo
- A5. Gumb za nastavitev stopnje mletja kave
- A6. Pladenj za skodelice
- A7. Tipka : za vklop ali izklop aparata (standby)
- A8. Šoba za vročo vodo
- A9. Dulec za kavo (nastavljiv po višini)
- A10. Posoda za zbiranje kondenzata
- A11. Vsebnik kavnih usedlin
- A12. Pladenj za skodelice
- A13. Oznaka nivoja vode v pladnju za zbiranje kapljevine
- A14. Rešetka pladnja
- A15. Posoda za zbiranje kapljevine
- A16. Pokrov rezervoarja vode
- A17. Rezervoar za vodo
- A18. Sedež za filter za mehčanje vode
- A19. Vratca poparnika
- A20. Poparnik
- A21. Napajalni kabel

Opis domače strani (homepage - glavni zaslon) (str. 3 - B)

- B1. Prižgan simbol za varčevanje z energijo
- B2. Izbrana aroma
- B3. Napitki, ki jih izberemo neposredno
- B4. Puščica za listanje
- B5. Izbrana dolžina
- B6. Alarm za potrebno odstranjevanje vodnega kamna
- B7. Alarm za potrebno čiščenje posode za mleko
- B8. Alarm za potrebno zamenjavo filtra

2.2 Opis nadzorne plošče (str. 3 - C)

- C1.  : izbira arome napitka
- C2.  : Meni za izbiro osebnih napitkov. Za dodatne informacije glejte poglavja "11. Napitki po osebnem okusu".
- C3.  : meni za nastavitve aparata
- C4.  : izbira dolžine napitka

2.3 Opis opreme (str. 3 - D)

- D1. Reaktivni trak "Total hardness test"
- D2. Merica za predhodno mleto kavo
- D3. Odstranjevalec vodnega kamna (v nekaterih modelih)
- D4. Filter za mehčanje vode (v nekaterih modelih)
- D5. Čopič za čiščenje
- D6. Točenje tople vode

2.4 Opis posode za mleko (str. 3 - E)

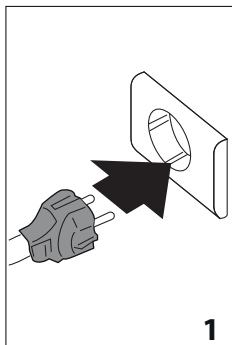
- E1. Gumb za nastavitev pene in funkcije CLEAN
- E2. Pokrov posode za mleko
- E3. Posoda za mleko
- E4. Cevka za zajem mleka
- E5. Cevka za točenje spenjenega mleka (nastavljiva)

3. PRVI VKLOP APARATA

Opomba!

- Ob prvi uporabi je vodni tokokrog prazen, zato je aparat lahko zelo hrupen: hrup se bo zmanjšal s polnjenjem tokokroga.
- Aparat je bil tovarniško testiran z uporabo kave, zato je povsem običajno, da v mlinčku najdete ostanke kave. V vsakem primeru pa jamčimo, da je ta aparat nov.
- Svetujemo, da aparat čim prej prilagodite stopnji trdote vode na način, opisan v poglavju "14. Programiranje trdote vode".

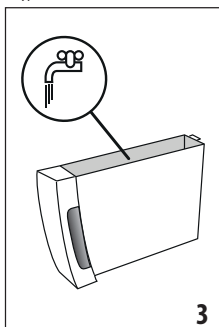
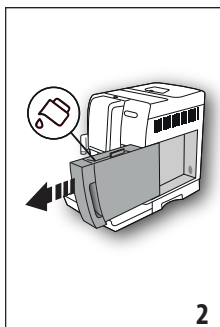
1. Aparat priklopite v električno omrežje (slika 1).



- Izberite jezik na zaslonu s pritiskom na **Next >** dokler se ne prikaže željen jezik: nato pritisnite zastavico, ki odgovarja jeziku.

Nato sledite navodilom na zaslonu samega aparata:

- Odstranite vodni rezervoar (A17) (sl. 2), napolnite do črte MAX (vtisnjena na rezervoar) s svežo vodo (sl. 3); nato ponovno vstavite rezervoar (sl. 4);



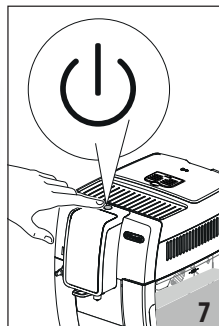
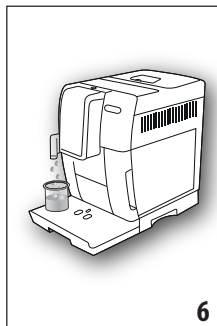
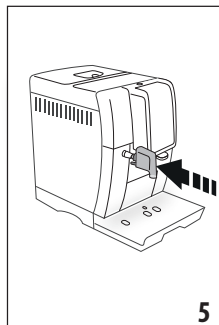
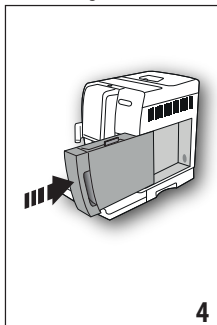
- Preverite, da je točilec za toplo vodo (D6) vstavljen na šobo (A8) (sl. 5) ter podstavite vsebnik najmanj 200 ml pod dulec za kavo (A9) ter točilec tople vode (sl. 6);
- Pritisnite **Ok ✓**, da bi potrdili: iz aparata teče voda.
- Ko ste s točenjem zaključili, aparat začne segrevati ter spakuje s toplo vodo dulec za kavo.

Sedaj je kavni aparat pripravljen za uporabo.

Opomba!

- Ob prvi uporabi je potrebno pripraviti 4 - 5 kapučinov, preden aparat pripravi zadovoljujočo kavo.
- Med pripravo prvih 4 - 5 kapučinov je normalno, da se sliši zvok vode, ki vre: kasneje se bo hrup zmanjšal.

- Za boljšo učinkovitost aparata priporočamo, da namestite filter za mehčanje vode (D4), po napotkih v poglavju "15. Filter za mehčanje vode". Če vaš model ni opremljen s filtrom, ga lahko kupite v pooblaščenem servisnem centru De'Longhi.



4. VKLOP APARATA

Opomba! Ob vsakem vklopu aparat samodejno opravi postopek pred ogrevanja in izpiranja, ki ga ne smete prekiniti. Po tem ciklu je aparat pripravljen za uporabo.

- Za vklop aparata pritisnite gumb **⏻** (A7) (sl. 7): aparat se vklopi;
- Ko je segrevanje končano, se začne faza izpiranja z vročo vodo, ki prihaja iz dozimika za kavo (A9); na ta način poleg ogrevanja kotla naprava nadaljuje s pretokom tople vode v notranje kanale, tako da se tudi ti segrejejo.


Aparat je pripravljen za uporabo, ko se prikaže glavni zaslon (domača stran).

5. IZKLOP APARATA

Ob vsakem izklopu aparat opravi samodejno izpiranje, če ste skuhalo kavo.

Nevarnost za opekline!

Med izpiranjem skozi šobi dulca za kavo (A9) priteče nekaj vroče vode, ki se zbira v spodnji posodi za zbiranje kapljevine (A15). Pazite, da se ne opečete s curkom vroče vode.

1. Za izklop aparata pritisnite tipko  (A7) (sl. 7).
2. Če je predvideno, aparat izvede izpiranje in se ugasne (mirovanje).

Opomba!



Če aparata ne uporabljate dalj časa, ga izklopite iz električnega omrežja.

Pozor!


Ko je aparat vključen nikoli ne izvlecite napajalni kabel.

6. NASTAVITVE MENIJA

6.1 Odprite meni


1. Pritisnite tipko  (C2) za vstop v meni;
2. Premikajte se po postavkah menija s , dokler se ne prikaže željena;
3. Pritisnite postavko menija, ki jo želite izbrati.

6.2 Zapustite meni

Ko ste izvedli željene nastavitve, pritisnite na , dokler se ne vrnete na glavno stran.

6.3 Izpiranje

S to funkcijo lahko iztočite toplo vodo iz dulca za kavo (A9) tako, da lahko očistite ali segrejete notranji tokokrog aparata.

1. Po dulec za kavo postavite vsebnik najmanj 100ml (sl. 8).
2. Ko ste izbrali postavko "RINSING", po nekaj sekundah iz dulca teče topla voda, ki očisti in segreje notranji tokokrog aparata (sl. 8).
3. Da bi prekinili splakovanje pritisnite na  ali počakajte samodejno prekinitev.

Opomba!

- Če aparata ne uporabljate za čas daljši od 3-4 dni vam toplo priporočamo, da ko enkrat ponovno vklopite stroj, izvedete 2/3 splakovanja pred uporabo;
- Normalno je, da je po izvedbi te funkcije v posodi za kavne usedline (A11) prisotna voda.

6.4 Odstranjevanje vodnega kamna



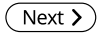




Za navodila o odstranjevanju vodnega kamna glejte poglavje "13. Odstranjevanje vodnega kamna".


6.5 Filter vode

Za navodila o nameščanju filtra (D4) glejte poglavje "15. Filter za mehčanje vode".

6.6 Vrednosti napitkov

V tem odseku boste našli posebejne nastavitve ter morebitno tovarniško nastavitve za vsak posamezen napitek.




1. Ko vstopite v nastavitveni meni, pritisnite "DRINK SETTINGS (nastavitve napitka)": zaslon prikaže plošča z vrednostmi prvega napitka;
2. Vrednosti so prikazane na stolpcih: tovarniška vrednost je označena s simbolom , medtem, ko je trenutno nastavljena vrednost označena s polnjenjem navpične vrstice;
3. Da bi se vrnili na meni nastavitvev, pritisnite na . Za pregled in izbiro napitka, pritisnite na ;
4. Če želite napitek, prikazan na zaslonu, vrniti na tovarniške vrednosti, pritisnite ;
5. "CONFIRM RESET?": potrdite s pritiskom na  (prekličite z, );
6. "DEFAULT VALUES SET": pritisnite .

Napitek je ponastavljen na tovarniške vrednosti. Nadaljujte z ostalimi napitki ali se vrnite na glavno stran s 2 kratnim pritiskom na .

6.7 Samodejni izklop (standby)

Možno je nastaviti samodejni izklop tako, da se aparat ugasne po 15 ali 30 minutah ali po 1, 2 ali 3 urah od uporabe.

Da bi nastavili samodejni izklop, postopajte kot sledi:



1. Pritisnite "AUTO-OFF";
2. Izberite želeni časovni interval z izbirnima puščicama  (povečanje) ali  (zmanjšanje) vrednosti;
3. Da bi potrdili, pritisnite na .

S tem je samodejni izklop programiran.

6.8 Varčevanje z energijo

S to funkcijo je mogoče aktivirati ali izklopiti način varčevanja z energijo. Ko je aktivna ta funkcija, vam zagotavlja manjšo porabo energije, skladno z veljavnimi evropskimi predpisi.

Da bi onemogočili ali ponovno zagnali način "energy saving", postopajte kot sledi:

Pritisnite "ENERGY SAVING", da bi deaktivirali  ali aktivirali  funkcijo;

V zgornji vrstici domače strani se pokaže ustrezeni simbol (B1), ki označuje, da je bila funkcija aktivirana.

Opomba:

Ko je aktivno varčevanje z energijo, bo pred točenjem morda potrebno počakati nekaj sekund.

6.9 Temperatura kave

Če želite spremeniti temperaturo vode za pripravo kave, naredite naslednje:

1. Pritisnite "COFFEE TEMPERATURE": na zaslonu se prikaže vrednosti, ki jih je mogoče izbrati (trenutna vrednost je podčrtana);
2. Pritisnite vrednost, ki jo želite nastaviti (LOW, MEDIUM, HIGH).

Opomba:


Sprememba temperature je učinkovitejša pri dolgih napitkih.

6.10 Trdota vode

Za nastavitve, ki se nanašajo na trdoto vode, se posvetujte s poglavjem "14. Programiranje trdote vode".

6.11 Nastavi jezik

Če želite spremeniti jezik na zaslonu, postopajte kot sledi:

1. Pritisnite "SET LANGUAGE";
2. Pritisnite zastavico za jezik, ki ga želite izbrati (pritisnite  za prikaz vseh razpoložljivih jezikov).

6.12 Zvočno opozorilo




Ta funkcija omogoča ali onemogoči zvočno opozorilo, ki ga aparat oddaja ob vsakem pritisku ikone in, ko vstavimo/odstranimo dodatno opremo. Da bi onemogočili ali omogočili zvočno opozorilo, postopajte kot sledi:

1. Pritisnite "BEEP" za izklop () ali vklop () funkcije;

6.13 Tovarniške vrednosti


S to funkcijo se ponastavijo vse nastavitve menija in vse prilagoditve, ki jih naredi uporabnik, in se vrnejo na tovarniške vrednosti (razen jezika, ki ostane že nastavljen).

Če želite obnoviti tovarniške nastavitve, naredite naslednje:

1. Pritisnite "DEFAULT VALUES": na zaslonu se prikaže "RESET DEFAULT VALUES": pritisnite na , da bi potrdili (ali na , da bi preklicali postopek);
2. "DEFAULT VALUES SET": pritisnite na , da bi potrdili.

6.14 Statistika

S to funkcijo je mogoče prikazati statistične podatke aparata. Za prikaz postopajte na naslednji način:

Pritisnite "STATISTICS" in preverite vse statistične podatke tako, da se pomikate med postavkami z .

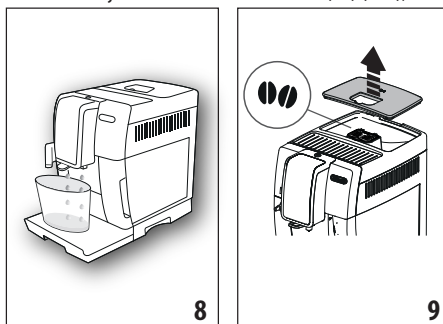
7. PRIPRAVA KAVE

7.1 Priprava kave s kavnimi zrni





Pozor!

Ne uporabljajte zelenih kavnih zrn, karameliziranih ali kandiranih, ker se v mlinčku za kavo lahko zlepijo in ga onespособijo.

1. Kavo v zrnju vstavite v ustrezen vsebnik (A3) (sl. 9);



2. Pod dulec za kavo postavite skodelico (A9) (sl.8);
3. Spustite dulec tako, da ga čimbolj približate skodelici (sl. 10): tako boste dobili boljšo kremo;
4. Izberite želeno kavo:

Recept	Količina	Nastavljiva količina	Privzeta aroma
ESPRESSO	≈ 40 ml	od ≈ 20 do ≈ 180ml	
KAVA	≈ 180 ml	od ≈ 100 do ≈ 240 ml	
LONG	≈ 160 ml	od ≈ 115 do ≈ 250 ml	
DOPPIO+	≈ 120 ml	od ≈ 80 do ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 skodelici	--	

5. Priprava se začne, na zaslonu se prikaže slika izbranega napitka ter napredovalna vrstica, ki se polni tekom priprave.

Opomba:






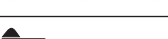

- Lahko pripravite 2 skodelici ESPRESSO hkrati s pritiskom na "2X" med pripravo 1 espresa (slika ostane prikazana nekaj sekund na začetku priprave).
 - Medtem, ko aparat pripravlja kavo, lahko točenje prekinete v vsakem trenutku, s pritiskom na **Stop**.
- Ko se priprava zaključi, je aparat pripravljen za novo uporabo.


Opomba!

- Med uporabo se na zaslonu prikažejo nekatera sporočila (NAPOLNITE REZERVOAR, IZPRAZNIITE VSEBNIK ZA KAVNE USEDLINE, itd.), katerih pomen je naveden v poglavju "17. Na zaslonu prikazana sporočila".
- Če želite toplejšo kavo, glejte odstavek "7.6 Nasveti za toplejšo kavo".
- Če kava izhaja v kapljicah, premalo močna ali z malo kreme, oziroma preveč hladna, preberite priporočila v poglavju "7.5 Nastavitev mlinčka za kavo" in v poglavju "18. Odpravljanje težav".
- Pripravo posamezne kave lahko prilagodite (gl. poglavja "11. Napitki po osebnem okusu").


7.2 Izbira arome kave






Pritisnite tipko  (C1):

	Osebna (če je programirana) / Standardna
	EXTRA LIGHT
	LIGHT
	MEDIUM
	STRONG
	X-STRONG
	(glej "7.4 Priprava kave s kavo, ki je bila predhodno mleto")

Po točenju se nastavitev arome povrne na vrednost .

7.3 Izberite količino kave


Pritisnite tipko  (C3):

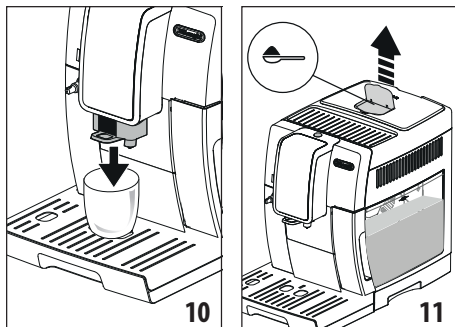
	Osebna (če je programirana) / Standardna (gl. tabelo v poglavju "11. Napitki po osebnem okusu")
	SMALL SIZE
	MEDIUM SIZE
	LARGE SIZE
	EXTRA-LARGE SIZE

Po točenju se nastavitev količine vrne na vrednost .

7.4 Priprava kave s kavo, ki je bila predhodno mleto

Pozor!

- Predhodno mleto kave nikoli ne dodajate v izklopljen aparat, ker bi se lahko raztresla po notranjosti aparata in ga umazala. V takem primeru se aparat lahko poškoduje.
 - Nikoli ne vstavite več kot 1 poravnano merico (D2), v nasprotnem primeru se aparat lahko zamaže ali se lijak (A4) zamaši.
 - Ko uporabljate mleto kavo, lahko naenkrat pripravite le eno skodelico kave.
- Pritiskajte tipko  (C1) dokler se na zaslonu ne prikaže "☞" (mleta).
 - Izberite želeno kavo:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
 - "ADD GROUND COFFEE MAX. ONE MEASURE": odprite pokrov lijaka za mleto kavo (A2).
 - Preverite, da lijak (A4) ni zamašen, nato vnesite izravnano merico predhodno zmlete kave (sl. 11).



5. Pod dulce za kavo postavite skodelico (A9) (sl. 10).
6. Pritisnite **Ok ✓**: priprava se začne, na zaslonu se prikaže slika izbranega napitka ter napredovalna vrstica, ki se polni tekom priprave.

Ko se priprava zaključi, je aparat pripravljen za novo uporabo.

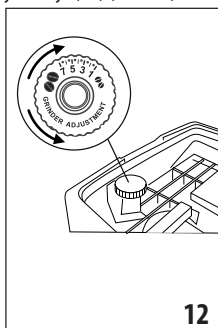
Pozor! Priprava dolge kave (LONG):

Na polovici priprave bo aparat zahteval vnos nove merice mlete kave: nadaljujte in pritisnite na **Ok ✓**.

7.5 Nastavitev mlinčka za kavo

Mlinčka za kavo vsaj na začetku življenjske dobe aparata ni potrebno nastavljati, saj je tovarniško nastavljen tako, da zagotavlja ustrezno mleto kavo.

Kljub temu pa ga je v primeru, da že ob prvih skodelicah kave je ta redka ali z premalo kreme ali prepočasna (po kapljah), je potrebna dodatna nastavitve; to opravite s pomočjo gumba za nastavitev stopnje mletja (A5) (slika 12).



Opomba!

Ročico za nastavljanje lahko obračate samo med delovanjem mlinčka za kavo v začetni fazi priprave kavnih napitkov.

Če kava izhaja prepočasi ali sploh ne izhaja, zavrtite v smeri urinega kazalca za en klik proti številki 7.

Da bi dobili bolj krepko kavo in izboljšali videz kreme, obrnite ročko v nasprotni smeri urinega kazalca za en klik na-



enkrat proti številu 1 (v nasprotnem primeru lahko kava izhaja po kapljah).

Učinek te nastavitve je viden šele po pripravi vsaj 2 skodelic kave. Če po nastavitvi ne dosežemo zelenega rezultata, je popravek potrebno ponoviti s premik gumba za še en klik.

7.6 Nasveti za toplejšo kavo

Za pripravo toplejše kave svetujemo:

- izvedite splakanje, izberite funkcijo "Rinsing" (Poglavje "6.3 Izpiranje");
- skodelice ogrejte z vročo vodo (uporabite funkcijo vroče vode, glejte poglavje "10. Tođenje tople vode");
- povišajte temperaturo kave (poglavje "6.9 Temperatura kave"). Sprememba temperature je učinkovitejša pri dolgih napitkih.

8. VRČ KAVE

Ča napitek na osnovi espresso kave je lahek in uravnotežen recept s tanko plastjo kreme, idealen za pitje s prijatelji.

Dodatek pri nekaterih modelih:	
	Vrč za kavo (Prostornina: 1 liter)
	Model: DLSC021
	EAN: 8004399333642

Za pripravo napitka postopajte kot sledi:

Izbrani odmerek	Količina (ml)*
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(* Navedene količine so približne in se lahko spremenijo glede na vrsto kave.

1. Pritisnite "COFFEE POT";
2. Izberite aromo in število skodelic;
3. Pritisnite na **Ok ✓**, da preidete na naslednjo fazo.
4. "FILL TANK AND BEANS CONTAINER": napolnite rezervoar za vodo (A17) in posodo za kavo (A3) (slika 9), kot je prikazano na zaslonu: ko preverite, ali je količina vode in kave zadostna za pripravo, pritisnite **Ok ✓**.

5. "PLACE POT UNDER SPOUTS". Postavite vrč pod dulec za kavo (A9): pri izbiri vrča upoštevajte količino, ki bo iztočena, to je:
6. Pritisnite **Ok ✓**: po nekaj sekundah naprava samodejno začne s pripravo in na zaslonu se prikaže slika izbranega napitka in vrstica napredka, ki se polni med pripravo.

Ko se priprava zaključi, je aparat pripravljen za novo uporabo.

Opomba:

- **Esc**: pritisnite na, če želite popolnoma prekiniti pripravo in se vrniti na glavno stran.

OPOZORILA O VARNOSTI:

Po pripravi vrča kave pustite, da se naprava 5 minut ohlaja, preden pripravite nov napitek. Nevarnost pregrevanja!

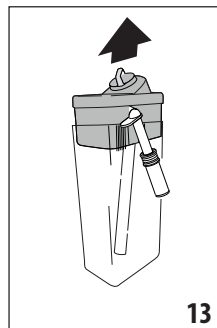
9. PRIPRAVA TOPLIH NAPITKOV Z MLEKOM

Opomba!

Da ne bi dobili mleka z malo pene ali z velikimi mehurčki, vedno očistite pokrov posode za mleko (E2) in šobo za vročo vodo, (A8) kot je opisano v odstavkih "9.4 Čiščenje posode za mleko po vsaki uporabi", "12.10 Čiščenje posode za mleko" in "12.11 Čiščenje šobe za vročo vodo".

9.1 Napolnite in namestite posodo z mlekom

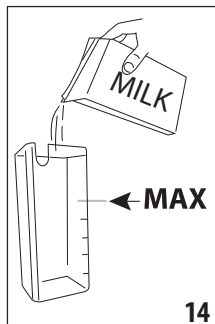
1. Odstranite pokrov (E2) (slika 13);
2. Napolnite posodo za mleko (E3) z zadostno količino mleka, ne presežite oznake MAX na notranji strani posode (sl. 14). Vsaka črtica na steni posode odgovarja približno 100 ml mleka;



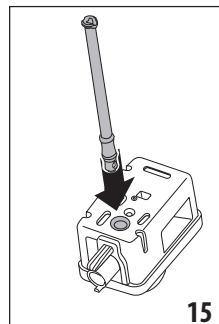
13

Opomba!

- Če želite pripraviti gosto in homogeno peno, morate uporabiti posneto ali delno posneto mleko s temperaturo iz hladilnika (približno 5° C).
 - Kakovost pene se lahko spreminja glede na:
 - vrsto mleka ali rastlinskega napitka;
 - uporabljeno znamko;
 - sestavine in hranilne vrednosti.
 - Če je vključen način "Energy Saving", lahko točenje napitka zahteva nekaj sekund čakanja.
3. Prepričajte se, da je cevka za zajemanje mleka (E4) pravilno vstavljena v ustrezen sedež na dnu pokrova posode za mleko (slika 15);

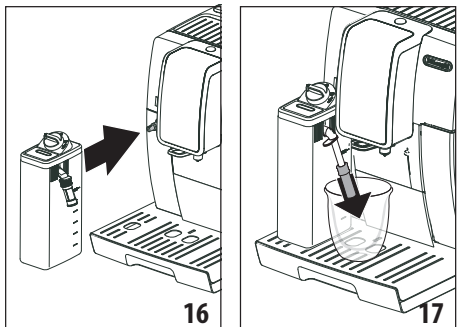


14



15




4. Pokrov ponovno namestite na posodo za mleko;
5. Če je nameščen, odstranite dulec za vročo vodo (D6);
6. Vstavite in potisnite do konca posoda za mleko (E3), do šobe (A8) (sl. 16): aparat odda zvočno opozorilo (če je funkcija za zvočno opozorilo omogočena);
7. Pod dulec za kavo (A9) in pod cevko za iztekanje spenjenga mleka (E5) postavite dovolj veliko skodelico; nastavite dolžino cevka za iztekanje mleka, da bi ga približali skodelici enostavno tako, da ga potegnete navzdol (sl. 17).



8. Za vsako posebno funkcijo sledite napotkom, ki so opisani v nadaljevanju.

9.2 Nastavitev količine pene

Z vrtenjem gumba za nastavev pene (E1) izberete količino mlečne pene, ki se bo iztočila med pripravo mlečnih napitkov.

Položaj ročice	Opis	Nasveti za...
	BREZ PENE	HOT MILK (not frothed) / CAFFELATTE
	MIN. FROTH	MLEKO MAKIATO/ FLAT WHITE
	MAX. FROTH	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (frothed)



9.3 Samodejna priprava kapučina in mlečnih napitkov

- Napolnite in vpnite posodo za mleko (E3), kot prikazano že prej.
- Izberite zeleni napitek:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (HOT MILK)
 - KAPUČINO+
 - CAPPUCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE (MLEKO)
 - ESPRESSO MACCHIATO
- Na zaslonu stroj priporoča vrtenje gumba za nastavev pene (E1) glede na peno, ki jo predvideva originalni recept: nato obrnite gumb na pokrovu posode za mleko.

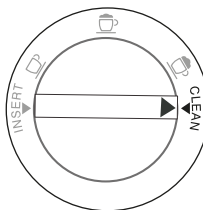
- Po nekaj sekundah aparat samodejno zažene pripravo in na zaslonu se prikaže slika izbranega napitka, ter napredna vrstica ki se napolni med pripravo.

Ko se priprava zaključi, je aparat pripravljen za novo uporabo.

Opomba: splošna navodila za pripravo vseh mlečnih napitkov

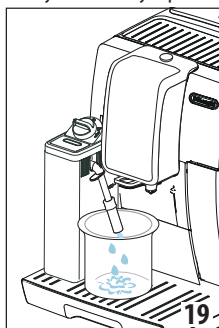
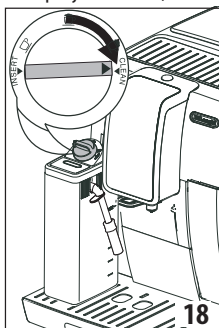
-  **Esc** : pritisnite, če želite popolnoma prekiniti pripravo in se vrniti na glavno stran.
-  **Stop** : pritisnite, da bi ustavili točenje mleka ali kave in nadaljujte z naslednjim točenjem (če je predvideno), da dopolnite napitek.
- Priprava vsakega mlečnega napitka se lahko prilagodi osebnemu okusu (glej poglavja "11. Napitki po osebni okusu").
- Posode za mleko ne puščajte za daljši čas izven hladilnika: bolj se dvigne temperatura mleka (5°C je idealna), slabša bo kakovost pene.

9.4 Čiščenje posode za mleko po vsaki uporabi



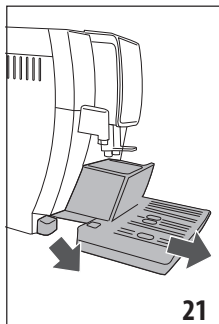
Po vsaki uporabi mlečnih funkcij se prikaže zahteva "TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION" in potrebno je očistiti pokrov penilnika mleka:

- Pustite vstavljeno posodo za mleko (E) v aparatu (ni potrebno sprazniti posode za mleko);
- Postavite skodelico ali drugo posodo pod dulec za iztekanje spenjenega mleka;
- Obrnite gumb za nastavev pene (E1) na "CLEAN" (sl. 18): na zaslonu se prikaže "CLEANING UNDERWAY RECIPIENT UNDER SPOUT" skupaj z vrstico, ki se polni, ko se čiščenje nadaljuje. Para, pomešana z vročo vodo, izhaja iz dulca za spenjeno mleko (slika 19). Čiščenje se samodejno prekine;



- Ročico za nastavljanje nastavev ponovno na eno od nastavev za peno;

5. Odstranite posodo za mleko in šobo za vročo vodo (A8) vedno očistite z gobico (sl. 20).



Opomba!

- Če želite pripraviti več skodelic z mlečnim napitkom, očistite posodo za mleko po zadnjem točenju. Za nadaljevanje nadaljnjih priprav, ko se prikaže sporočilo za funkcijo CLEAN, pritisnite na **Esc**.
- Če čiščenje ni opravljeno, se na zaslonu prikaže simbol (B7) kot opomnik, da je potrebno očistiti posodo za mleko.
- Posodo s preostalim mlekom lahko shranite v hladilniku.
- V nekaterih primerih je za čiščenje je potrebno počakati, da se aparat segreje.

10. TOENJE TOPLE VODE

1. Preverite, ali je dulec za vročo vodo (D6) pravilno nameščen na šobo za vročo vodo (A8);
2. Pod dulec postavite skodelico;
3. Pritisnite "HOT WATER"; na zaslonu se prikaže ustrezna slika in napredovalna vrstica, ki se polni tekom priprave;
4. Aparat toči vročo vodo, nato se točenje samodejno prekinne. Da bi ročno prekinili točenje tople vode, pritisnite na **Stop X**.

Opomba!

- Če je aktiviran način "Energy Saving", je za točenje vroče vode potrebno počakati nekaj sekund.
- Pripravo tople vode lahko naredimo po osebнем okusu (glej poglavje "11. Napitki po osebнем okusu").

11. NAPITKI PO OSEBNEM OKUSU

Aroma (za napitke, ki jo predvidevajo) in dolžino napitkov lahko osebno prilagodimo.

1. Pritisnite **mv** (C2);
2. Izberite napitek, ki ga želite prilagoditi ter pristopite prikazu prilagoditev: odgovarjajoči dodatki za pripravo morajo biti vstavljeni;

3. (Samo kavni napitki) Izberite aromo s pritiskom na "-" o "+" ali pritisnite na **Ok ✓**;
4. Priprava se začne, aparat prikaže zaslon za osebno prilagoditev dolžine, ki jo predstavlja navpičen stolpec. Zvezdica ob vrstici predstavlja trenutno nastavljeno dolžino;
5. Ko dolžina doseže minimalno programirano količino, se na zaslonu prikaže **Stop X**;
6. Pritisnite **Stop X**, ko je v skodelici željena količina;
7. Pritisnite **Ok ✓**, da bi shranili (ali **Esc**), da bi preklicali).

Aparat potrdi, če so vrednosti shranjene ali ne (glede na predhodno izbiro): pritisnite na **Ok ✓**.
Aparat se vrne za domačo stran (homepage).

Opomba!

- **Pijače na osnovi mleka:** shrani se aroma kave in nato posamezno količine mleka in kave;
- **Topla voda:** aparat toči toplo vodo: pritisnite na **Stop X**, da bi shranili željeno količino.
- Programiranje lahko zapustite s pritiskom na **Esc**: vrednosti ne bodo shranjene.

Preglednica količin napitka		
Napitek	Standardna količina	Nastavljiva količina
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
VROČA VODA	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. ČIŠČENJE


12.1 Čiščenje aparata

Naslednje dele aparata je potrebno redno čistiti:

- Notranji tokokrog aparata;
- posodo za kavne usedline (A11);
- posoda za zbiranje (A15), posoda za zbiranje kapljevine (A10), rešetka pladnja (A14) in kazalnik za polno posodo (A13);
- rezervoar vode (A17);
- dulec za točenje kave (A9);
- lijak za vnos predhodno mlete kave (A4);
- poparnik (A20), dostopen po odpiranju servisnih vrat (A19);
- posoda za mleko (E);
- šoba za vročo vodo (A8);
- Nadzorna plošča (C).

Pozor!

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte topil, grobih detergentov ali alkohola. S super avtomatskimi aparati De'Longhi ni potrebno uporabljati kemičnih aditivov za čiščenje aparata.
- Nobenega dela aparata ni mogoče pomivati v pomivalnem stroju razen rešetke pladnja (A14) in posode za mleko (E).

lahko operete v pomivalnem stroju 	samo ročno pranje 
Rešetka pladnja (A14)	pladenj za skodelice (A12)
posoda za mleko (E)	rezervoar za vodo (A17)
	pomični infuznik (A20)
	posoda za zbiranje kapljevine (A15)
	vsebnik za kavne vsedline (A11)

- Za odstranjevanje oblog ali usedlin kave ne uporabljajte kovinskih predmetov, ker bi lahko odrgnili kovinske ali plastične površine.

12.2 Čiščenje notranjega obtoka aparata

Po obdobjih neuporabe, ki so daljši od 3/4 dni, je zelo priporočljivo, da pred uporabo aparata, vklopite in natočite:

- 2/3 splakovanj z izbiro funkcije "Splakovanje" (odstavek "6.3 Izpiranje");
- tople vode, za nekaj sekund (poglavje "10. Tođenje tople vode").

Opomba!

Normalno je, da je po izvedbi tega čiščenja v posodi za kavne usedline (A11) prisotna voda.

12.3 Čiščenje posode za kavne usedline

Ko se na zaslonu pokaže sporočilo "EMPTY GROUNDS CONTAINER", jo je treba izprazniti in očistiti. Dokler ne očistite posode za usedline (A11), aparat ne more pripraviti kave. Aparat javi, da je treba posodo izprazniti, tudi če ni polna, če je od prve priprave minilo 72 ur (da je 72-urno štetje pravilno opravljeno, stroja nikoli ne smete odklopiti iz električnega omrežja).

Pozor! Nevarnost za opeklino

Če pripravite zaporedoma več napitkov na osnovi mleka, se kovinsko držalo za skodelice (A12) segreje. Počakajte, da se ohladi preden se ga dotaknete ali primite aparat samo s prednje strani.

Za čiščenje (z vklopljenim aparatom):

1. Odstranite pladenj za kapljanje (A15) in posodo za kavne usedline (A11) (slika 21).
2. Izpraznite in previdno očistite pladenj za kapljanje in posodo za usedlino, pri čemer pazite, da odstranite vse ostanke, ki se lahko odložijo na dnu: priložena krtača (D5) je opremljena z lopatico, primerno za ta postopek.
3. Preverite posodo za zbiranje kondenzata (A10) (rdeča) in jo, če je polna, izpraznite.
4. Posodo za zbiranje kapljevine z rešetko in posodo za zbiranje kavnih usedlin ponovno vstavite.

Pozor!

Ko izvlečete zbirno posodo za zbiranje kapljevine morate obvezno izprazniti in očistiti tudi predal za ostanke kave, in sicer tudi v primeru, da ta še ni popolnoma napolnjen. Če tega ne opravite, se lahko zgodi, da se bo med kasnejšo pripravo kave posoda za usedline preveč napolnila in zamašila aparat.

12.4 Čiščenje posode za zbiranje kapljevine in kondenzata

Pozor!

Posoda za zbiranje kapljev (A15) je opremljena s plavajočim indikatorjem (A13) (rdeče barve) za prikaz nivoja v njej zbrane vode (sl. 22). Preden začne ta indikator štrleti iz pladnja za odlaganje skodelic (A12), ga je treba izprazniti in očistiti, sicer se voda lahko zlije čez rob in poškoduje aparat, odlagalno površino in območje okrog nje.

Da bi odstranili posodo za zbiranje kapljevine, postopajte kot sledi:

1. Odstranite posodo za zbiranje kapljev in posodo za kavne usedline (A11) (sl. 21);
2. Odstranite pladenj za odlaganje skodelic (A12), mrežo pladnja (A14) in izpraznite posodo za zbiranje kapljevine in posodo za kavne usedline ter operite vse sestavne dele.
3. Preverite rdečo posodo za zbiranje kondenzata (A10) in jo, če je polna, izpraznite;
4. Posoda za zbiranje kapljevine z rešetko in posodo za zbiranje kavnih usedlin ponovno vstavite.

Pozor!

Ko izvlečete zbirno posodo za zbiranje kapljevine morate obvezno izprazniti in očistiti tudi predal za ostanke kave, in sicer tudi v primeru, da ta še ni popolnoma napolnjen. Če tega ne opravite, se lahko zgodi, da se bo med kasnejšo

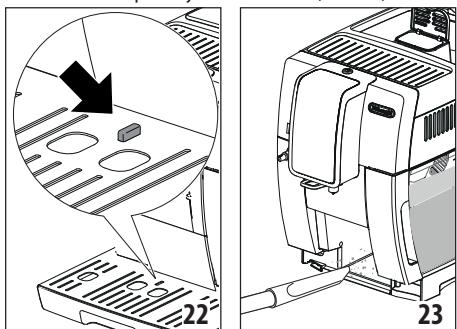
prilavo kave posoda za usedline preveč napolnila in za-
mašila aparat.

12.5 Čiščenje notranjosti aparata

Nevarnost električnega udara!

Pred čiščenjem notranjih delov je treba stroj izklopiti (glej-
te "5. Izkljop aparata") in izključiti iz električnega omrežja.
Aparata nikoli ne potaplajte v vodo.

1. Občasno (približno enkrat mesečno) pregledajte notra-
njost aparata (dostopna, če odstranite posodo za zbi-
ranje kapljevine) (A15), ali ni umazana. Če je potrebno
odstranite ostanke kave s čopičem v dobavi (D5) in
gobo.
2. Vse ostanke posesajte s sesalnikom (slika 23).



12.6 Čiščenje rezervoarja vode

Rezervoar za vodo čistite občasno (približno enkrat na
mesec) in vsakič, ko zamenjate filter za mehčalec (D6) (če
je na voljo). (A17)

1. Odstranite rezervoar za vodo (slika 2);
2. Odstranite filter (če je prisoten) in ga splaknite pod
tekočo vodo;
3. Izpraznite rezervoar za vodo in ga očistite z vlažno
krpo in malo detergenta za posodo. Natančno splak-
nite z vodo.
4. Ponovno vstavite filter (če je predviden), napolnite
rezervoar s svežo vodo do nivoja MAX in ponovno
vstavite rezervoar.
5. (Samo pri modelih s filtrom za mehčanje vode) Nato-
cite približno 100 ml vroče vode, da se filter aktivira.

Opomba:

Za obdobja neaktivnosti, daljša od 3-4 dni, je priporočljivo
očistiti rezervoar, kot je opisano zgoraj.

12.7 Čiščenje ustnikov dulca za kavo

1. Občasno očistite dulce za kavo (A9) s pomočjo gobe ali
krpe (sl. 24A);

2. Preverite, da odprtine dulca za kavo niso zamašene. Če
je potrebno, odstranite kavne usedline z zobotrebcom
(sl. 24B).

12.8 Čiščenje lijaka za vnos mlete kave

Občasno (približno enkrat mesečno) očistite lijak za vsipanje
mlete kave (A4). To opravite na naslednji način:

1. Izključite aparat (glej poglavje "5. Izkljop aparata");
2. Odprite vratca lijaka (A2);
3. Lijak očistite s priloženo krtačo (D5);
4. Zaprite vratca.

Pozor!

Po čiščenju pazite, da v lijaku ne pustite nobenih pripomoč-
kov: prisotnost tujkov v lijaku med delovanjem lahko poško-
duje aparat.

12.9 Čiščenje poparnika

Poparnik (A20) je treba očistiti vsaj enkrat mesečno.

Pozor!

Poparnika ni mogoče odstraniti z vklopljenim aparatom.

1. Preverite, da se je aparat pravilno izklopil (glej pog-
lavje "5. Izkljop aparata");
2. Izvlecite rezervoar za vodo (A17) (sl. 2);
3. Odprite vrata poparnika (A19) (slika 25) ki se nahaja na
desni strani;



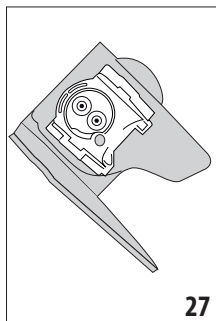
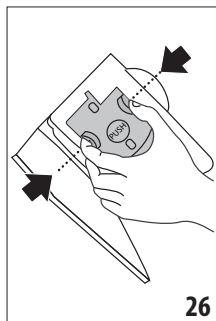
4. Pritisnite navznoter dve obarvani tipki za odklop in so-
časno povlecite poparnik navzven (sl. 26);
5. Poparnik za približno 5 minut potopite v vodo in nato
splaknite pod pipo;

Pozor!

SPERITE S SAMO VODO

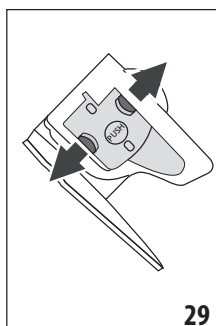
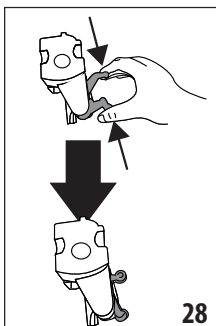
NE S ČISTILI - NE V POMIVALNEM STROJU

6. Poparnik očistite brez uporabe čistil, ker bi ga lahko poškodovale.
7. S čopičem (D5) očistite morebitne ostanke kave na sedežu poparnika, ki jih vidite skozi vratca poparnika;
8. Po čiščenju ponovno vstavite poparnik na sedež (sl. 27); nato pritisnite na napis PUSH dokler ne slišite en klik;



Opomba!

Če je infuzer težko vstaviti, ga je potrebno (pred vstavljanjem) nastaviti na primerno velikost s pritiskom na obe ročici, kot je prikazano na sl. 28.

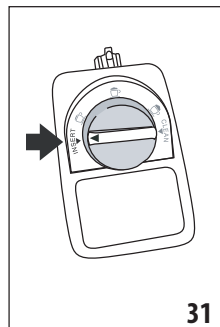
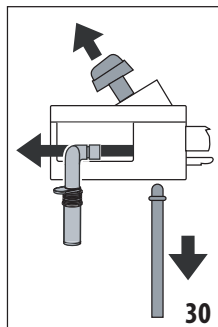


9. Ko ga vstavite, se prepričajte, da sta obarvana gumba skočila navzven (slika 29);
10. Zaprite okence poparnika;
11. Ponovno vstavite rezervoar za vodo.

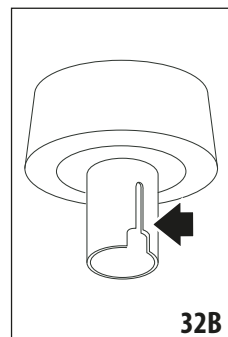
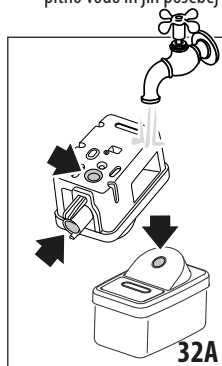
12.10 Čiščenje posode za mleko

Posodo za mleko (E) očistite po vsaki uporabi, kot je opisano:

1. Odstranite pokrov (E2);
2. Izvlecite cevko za mleko (E5) in cevko za zajem (E4) (sl. 30);
3. Ročko za nastavljanje pene (E1) zavrtite v smeri proti urinemu kazalcu do položaja "INSERT" (slika 31) in potegnite navzgor;



4. Nadaljujte s pranjem v pomivalnem stroju (priporočeno) ali ročno, kot sledi:
 - **V pomivalnem stroju:** Vse zgoraj opisane komponente in posodo za mleko sperite z vročo pitno vodo (najmanj 40 °C): nato jih položite na zgornjo rešetko pomivalnega stroja in zaženite program pomivanja pri 50 °C, na primer ECO standard.
 - **Ročno** temeljito sperite vse komponente in posodo za mleko z vročo tekočo vodo (najmanj 40 °C), da odstranite morebitne vidne ostanke mleka, pri čemer pazite, da voda prehaja skozi vse luknje na pokrovu (slika 32A): nato vse komponente potopite v vročo pitno vodo (najmanj 40 °C) s tekočino za pomivanje posode za najmanj 30 minut. Nato vse dele, kot je opisano zgoraj, temeljito sperite pod vročo pitno vodo in jih posebej drgnite z rokami.



5. Še posebej pazite, da v zarezih in vodilu pod ročko ne ostanejo ostanke mleka: po potrebi očistite utor z zobotrebcom (sl. 32B);
6. Preverite tudi, da cevka za dovod in cevka za iztekanje mleka nista zamašeni z ostanke mleka;
7. Vse sestavne dele očistite s čisto in suho krpo;
8. Ponovno sestavite vse sestavne dele pokrova;
9. Ponovno pritrdite pokrov na posodo za mleko.

12.11 Čiščenje šobe za vročo vodo

Očistite dulec (A8) po vsaki pripravi mleka, z gobo in odstranite ostanke mleka na tesnilih (sl. 20).


13. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Pozor!


- Pred uporabo preberite navodila in etiketo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, navedeno na ovitku samega sredstva (nameščen na nekaterih modelih, mogoča ga je kupiti in v pooblaščenih servisnih centrih).
- Priporočamo le uporabo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna De'Longhi. Uporaba neprimernih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, tako kot tudi neredno odstranjevanje, lahko povzroči pojav napak, ki jih ne krije garancija proizvajalca.
- Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna lahko poškoduje občutljive površine. Če se izdelek nehoti polije, ga takoj posušite.

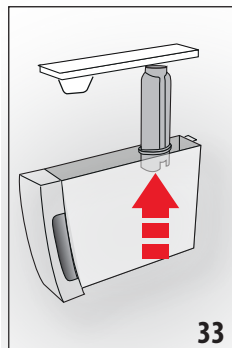
Za odstranjevanje vodnega kamna	
Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna	Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna De'Longhi 'EcoDecalk'
Posoda	Priporočena vsebina: 2,0
Čas	~45 min

Odstranite vodni kamen iz aparata, ko se na zaslonu prikaže "ESCALING NEEDED - PRESS OK TO START (~45min)": če želite takoj nadaljevati z odstranjevanjem vodnega kamna, pritisnite **Ok ✓** in sledite postopku od točke 3.

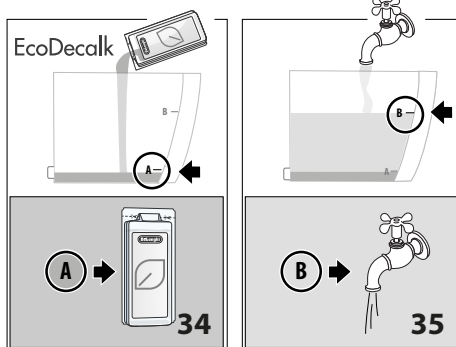
Če želite odstranjevanje vodnega kamna preložiti na drug čas, pritisnite **Esc ↶**: simbol  (B6) na prikazovalniku vas opomni, da je treba iz aparata odstraniti vodni kamen. (Sporočilo se bo prikazalo ob vsakem vklopu).

Za pristop meniju odstranjevanja vodnega kamna:

1. Pritisnite na tipko  (C2) za vstop v meni;
2. Pritisnite "DESCALE" in sledite napotkom na zaslonu;
3. "REMOVE WATER FILTER" (sl. 33); izvlčite vodni rezervoar (A17), odstranite vodni filter (D4) (če je prisoten), izpraznite vodni rezervoar. Pritisnite na **Next >** ;



4. "DESCALER (LEVEL A) AND WATER (LEVEL B)": V rezervoar vlijte odstranjevalec vodnega kamna do nivoja A (ki odgovarja embalaži 100ml), označen na notranji strani rezervoarja (sl. 34); nato dodajte vodo (en liter) do nivoja B (sl. 35); ponovno vstavite rezervoar za vodo. Pritisnite na **Next >** ;
5. "Empty DRIP TRAY" (sl. 21):
6. Odstranite, izpraznite in ponovno namestite posodo za kapljevino (A15) in posodo za usedline (A11). Pritisnite na **Next >** ;
7. "PLACE 2L CONTAINER UNDER SPOUTS PRESS OK TO START"
Po dulec za točenje tople vode (D6) in pod dulec za kavo (A9) postavite vsebnik najmanj 2 litra;



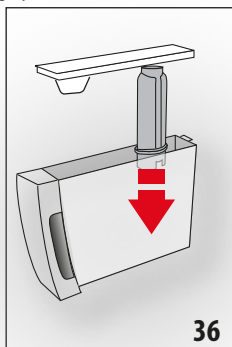
Pozor! Nevarnost za opekline

Iz dulca za točenje vroče vode in kave izhaja topla voda, ki vsebuje kisline. Zato pazite, da ne pridete v stik z raztopino.

8. Pritisnite na **Ok ✓**, da bi potrdili vlivanje odstranjevalca kotlovskega kamna. Na zaslonu se prikaže napis "DESCALING UNDERWAY, PLEASE WAIT": Začne se program za odstranjevanje kamna in raztopina za odstranjevanje vodnega kamna izteka iz dulca za vročo vodo in za kavo, ter avtomatsko izvede serijo spiranja v naslednjih, da odstrani ostanke vodnega kamna iz notranjosti aparata;

Po približno 25 minutah aparat prekine s postopkom odstranjevanja vodnega kamna;

- "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (slika 3): aparat je sedaj pripravljen za postopek izpiranja s svežo vodo. Izpraznite posodo, ki se uporablja za zbiranje raztopine za odstranjevanje kamna in odstranite rezervoar za vodo, izpraznite, sperite s tekočo vodo, napolnite do nivoja MAX s svežo vodo in vstavite v aparat;
- "PLACE 2l CONTAINER PRESS OK TO START RINSING" Izpraznite posodo, ki se uporablja za zbiranje raztopine za odstranjevanje vodnega kamna pod dulcem za kavo in vročo vodo ter pritisnite **Ok ✓**;
- Vroča voda priteče najprej iz dulca za kavo in nato iz točilnega dulca za vročo vodo, na zaslonu pa se prikaže "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT";
- Ko zmanjka vode v rezervoarju, izpraznite posodo za zbiranje vode po splakovanju;
- (Če je bil filter nameščen) "INSERT FILTER" "INTO ITS HOUSING" (slika 36). Pritisnite **Next >** in odstranite rezervoar za vodo, ponovno vstavite filter mehčalca, če ste ga predhodno odstranili;



- "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (sl. 3): Rezervoar napolnite do nivoja MAX s svežo vodo;
- "INSERT WATER TANK" (sl. 4): Ponovno vstavite rezervoar za vodo;
- "PLACE 2l CONTAINER PRESS OK TO START RINSING" Izpraznite posodo za zbiranje raztopine za odstranjevanje vodnega kamna pod dulcem vroče vode (slika 8) in pritisnite **Ok ✓**.
- Iz dulca za vročo vodo izteka vroča voda in na zaslonu se pokaže napis "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT";
- "EMPTY DRIP TRAY" (slika 21): Na koncu drugega izpiranja izpraznite posodo, ki se uporablja za zbiranje vode za izpiranje, odstranite, izpraznite in ponovno vstavite pladenj za kapljanje (A15) in posodo za kavno usedlino (A11): pritisnite **Next >**;

- "DESCALE COMPLETE": pritisnite **Ok ✓**;
- "FILL TANK WITH FRESH WATER": odstranite in napolnite rezervoar za vodo s svežo vodo do nivoja MAX ter ga vstavite nazaj v aparat.

Postopek odstranjevanja vodnega kamna je s tem zaključen.

Opomba!

- Če se cikel odstranjevanja vodnega kamna ne konča pravilno (npr. izpad električne energije), bo stroj ob ponovnem zagonu zahteval, da se zaključí.
- Normalno je, da je po ciklu odstranjevanja vodnega kamna v posodi za kavne usedline (A11) prisotna voda.
- Če rezervoar vode ni napolnjen do oznake nivoja max, je potrebno opraviti še tretji cikel izpiranja. S tem se zagotovi, da v notranjosti aparata ni ostankov sredstva za odstranjevanje vodnega kamna. Preden zaženete splakovanje se spomnite, da izpraznite posodo zbiranje kapljevne.

14. PROGRAMIRANJE TRDOTE VODE

Sporočilo "POTREBNO JE ODSTRANITI VODNI KAMEN - OK DA BI ZAČEL (~45MIN) **!**" se pokaže po določenem času delovanja, ki je odvisen od trdote vode.

Če želite, lahko programirate aparat glede na dejansko trdoto vode, ki je v uporabi na določenem območju, ter s tem zmanjšate pogostost postopka odstranjevanja vodnega kamna.

14.1 Meritev trdote vode

- Iz ovitka vzemite reaktivni testni listič "TOTAL HARDNESS TEST" (D1).
- Trakec za približno eno sekundo v celoti potopite v kozarec.
- Izvlcite listič in ga rahlo stresite. Po približno eni minuti se prikažejo 1, 2, 3 ali 4 kvadrati rdeče barve, glede na trdoto vode, vsak kvadraterk pomeni 1 nivo.

14.2 Nastavitev trdote vode

- Pristopite meniju kot je opisano v poglavju "6.1 Odprite meni";
- Pritisnite "WATER HARDNESS";
- Izvedite postopek iz prejšnjega odstavka in izmerite stopnjo trdote vode;
- "WATER HARDNESS, CURRENT VALUE UNDERLINED": Pritisnite nivo, zaznan v prejšnjem koraku, kot je navedeno v naslednji tabeli: (1. stopnja = mehka voda; 4. stopnja = zelo trda voda);

Reaktivni trak	Trdota vode
	1. stopnja = mehka voda
	2. stopnja = srednje trda voda
	3. stopnja = trda voda
	4. stopnja = zelo trda voda

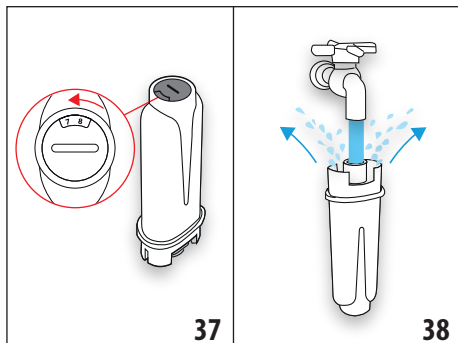
5. Pritisnite (Esc), da bi se vrnil na glavno stran. Aparat je sedaj programiran v skladu z novo nastavitvijo trdote vode.

15. FILTER ZA MEHČANJE VODE

Nekateri modeli so opremljeni s filtrom za mehčanje vode (D4): če ga v vašem modelu ni, vam priporočamo nakup filtra pri pooblaščenem centru De'Longhi. Za pravilno uporabo filtra sledite navodilom v nadaljevanju.

15.1 Namestitev filtra

1. Pristopite meniju kot je opisano v poglavju "6.1 Odprite meni";
2. Pritisnite "WATER FILTER";
3. "TURN DATE INDICATOR TO NEXT 2 MONTHS" (slika 37): odstranite nov filter (D4) iz embalaže in zavrtite koledarsko ploščo, tako da se prikaže naslednja 2 meseca uporabe. Pritisnite na (Next >);



Opomba

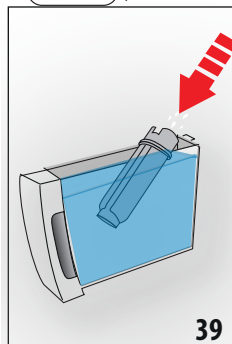
! Trajnost filtra znaša dva meseca ob normalni uporabi aparata, če pa aparata z nameščenim filtrom ne uporabljate, znaša trajnost največ 3 tedne.

4. "RUN WATER INTO FILTER HOLE UNTIL IT COMES OUT" (slika 38): Za aktiviranje filtra naj voda iz pipe teče v odprtino filtra, kot je prikazano na sliki, dokler voda ne prične iztekati

iz stranskih odprtin za več kot eno minuto. Pritisnite na

(Next >);

5. Odstranite rezervoar (A17) iz aparata in ga napolnite z vodo.
6. "IMMERSE FILTER TO EXPEL AIR BUBBLES" (slika 39): Filter vstavite v rezervoar za vodo in ga popolnoma potopite za enim deset sekund, postavite ga postrani in na rahlo potisnite, da bi dovolili izhajanje zračnih mehurčkov. Pritisnite na (Next >);



7. "INSERT FILTER IN HOUSING": Vstavite z filter (D4) v ustrezno ležišče (sl. 36) in ga do konca pritisnite. Pritisnite na (Next >);
8. "INSERT WATER TANK": Rezervoar zaprite s pokrovom (A17), nato ga ponovno vstavite v aparat (sl. 4);
9. "POSITION 0.5L CONTAINER, OK TO ENABLE FILTER" (sl. 6): postavite posodo po dulec za toplo vodo (D6) in pritisnite (Ok ✓): "HOT WATER PLEASE WAIT" Točenje se začne in ustavi samodejno.

Sedaj je filter aktiviran in lahko uporabite aparat.

15.2 Zamenjava filtra

Filter (D6) zamenjajte, ko se na zaslonu prikaže napis "REPLACE WATER FILTER PRESS OK TO START" (zamenjajte filter za vodo, pritisnite ok za začetek) : če želite takoj zamenjati, pritisnite (Ok ✓) in sledite postopkom od točke 5.

Če želite zamenjavo preložiti za drug trenutek, pritisnite (Esc) : na zaslonu nas simbol (B8) spominja, da je potrebno zamenjati filter. Za zamenjavo postopajte kot sledi:




1. Pristopite meniju kot je opisano v poglavju "6.1 Odprite meni";
2. Pritisnite "WATER FILTER";
3. Pritisnite "REPLACE WATER FILTER"
4. Nadaljujte tako, da sledite postopkom, prikazanim v prejšnjem odstavku iz točke 3, najprej odstranite rezervoar (A17) in iztrošeni filter.

Opomba!

Ko sta pretekla dva meseca življenja (glejte datum) ali če aparat ni bil porabljen za 3 tedne, odstranite filter tudi, če tega aparat še ne zahteva.

15.3 Odstraniti filter

Če želite uporabljati aparat brez filtra (D4), ga morate odstraniti in označiti odstranitev. To opravite na naslednji način:

1. Odstranite rezervoar (A17) in iztrošeni filter;
2. Pristopite meniju kot je opisano v poglavju "6.1 Odprite meni";
3. Pritisnite "WATER FILTER" (FILTER ZA VODO);
4. Pritisnite "REMOVE WATER FILTER";
5. "CONFIRM REMOVE FILTER": pritisnite  (če pa se želite vrniti na menu za nastavitve, pritisnite );
6. "FILTER REMOVED": aparat je shranil spremembo. Pritisnite , da bi se vrnili na glavno stran.

Opomba!

Ko sta pretekla dva meseca življenja (glejte datum) ali če aparat ni bil porabljen za 3 tedne, odstranite filter tudi, če tega aparat še ne zahteva.

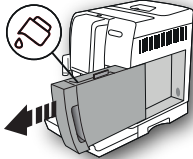
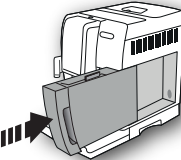
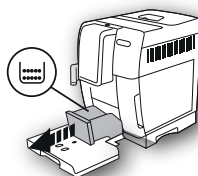
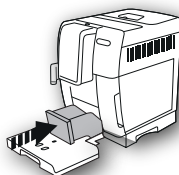
16. TEHNIČNI PODATKI

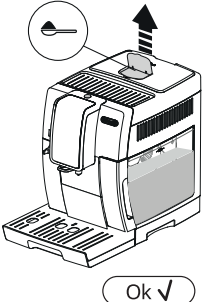
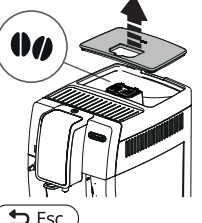
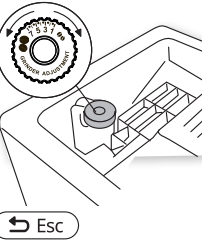
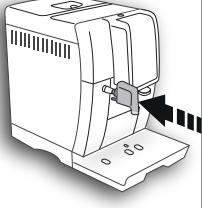
Napetost:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Moč:	1450W
Tlak:	1,9 MPa (19 bar)
Prostornina rezervoarja vode:	1.8 l
Mere DxŠxV:	240x440x360 mm
Dolžina kabla:	1250 mm
Teža:	10 kg
Največja vsebnost posode za kavno zrnje:	300 g
Frekvenčni razmak:	2400 - 2483,5 MHz
Največja prenesena moč	10 mW

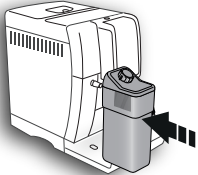
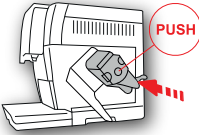
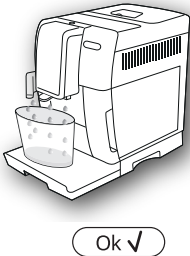

16.1 Nasveti za varčevanje z energijo

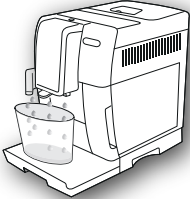

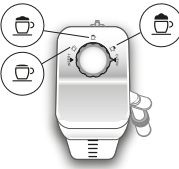


- Če želite zmanjšati porabo energije po točenju ene ali več napitkov, odstranite posodo (E) ali opremo.
- Nastavite samodejni izklop na 15 minut (glej odsek "6.7 Samodejni izklop (standby)");
- Zaženite varčevanje z energiji (glejte odstavek "6.8 Varčevanje z energijo");
- Ko stroj to zahteva, opravite odstranjevanja vodnega kamna (glejte poglavje "13. Odstranjevanje vodnega kamna").









17. NA ZASLONU PRIKAZANA SPOROČILA

PRIKAZANO SPOROČILO	MOŽEN VZROK	REŠITEV
<p>FILL TANK WITH FRESH WATER</p> 	<p>V rezervoarju (A17) ni dovolj vode.</p>	<p>Napolnite rezervoar z vodo in ga pravilno vstavite tako, da ga potisnete do konca, dokler ne slišite, da se je zaskočilo.</p>
<p>INSERT WATER TANK</p> 	<p>Rezervoar (A17) ni vstavljen ali je slabo vstavljen.</p>	<p>Rezervoar vstavite pravilno in ga potisnite do konca.</p>
<p>EMPTY GROUNDS CONTAINER (IZPRAZNI TE POSODO ZA USEDLINE)</p> 	<p>Posoda za kavne usedline (A11) je polna.</p>	<p>Izpraznite posodo za kavne usedline, posodo za zbiranje kapljev (A15) ter ju očistite, nato ju vstavite. Pomembno: ko izvlečete zbirno posodo za zbiranje kapljevine izprazniti in očistiti tudi predal za ostanke kave, in sicer tudi v primeru, da ta še ni popolnoma napolnjen. Če tega ne opravite, se lahko zgodi, da se bo med kasnejšo pripravo kave posoda za usedline preveč napolnila in zamašila aparat.</p>
<p>VSTAVITE POSODO ZA KAVNE USEDLINE</p> 	<p>Po čiščenju predala za kavne usedline niste vstavili v aparat (A11).</p>	<p>Odstranite posodo za zbiranje kapljevine (A15) in znova vstavite vsebnik kavnih usedlin.</p>

PRIKAZANO SPOROČILO	MOŽEN VZROK	REŠITEV
<p>ADD GROUND COFFEE MAX. ONE MEASURE</p> 	<p>Izbrali ste pripravo kave iz predhodno mlete kave.</p>	<p>Preverite, da lijak (A4) ni zamašen, nato vstavite merilnik nivoja (D2) predhodno mlete kave in pritisnite OK na zaslonu po navodilih v odstavku "7.4 Priprava kave s kavo, ki je bila predhodno mleta".</p>
<p>FILL BEANS CONTAINER</p> 	<p>Kave v zrnju je zmanjkalo. Lijak (A4) za predhodno mleto kavo je zamašen.</p>	<p>Napolnite posodo za kavo v zrnih (A4) (sl. 10). Izpraznite lijak z uporabo čopiča (D5), kot je opisano v odst. "12.8 Čiščenje lijaka za vnos mlete kave".</p>
<p>GROUND TOO FINE ADJUST MILL</p> 	<p>Kava je predrobno mleta, zaradi česar kava prepočasi ali sploh ne izteka. Če je prisoten filter za mehčanje vode (D4), je morda v krogotoku zračni mehur, ki preprečuje iztekanje.</p>	<p>Ponovite pripravo kave in obrnite gumb za nastavitev mlinčka za kavo (A5) (slika 12) za eno stopnjo proti številki 7 v smeri urnega kazalca, medtem ko mlinček deluje. Če po tem, ko ste pripravili vsaj 2 kavi, točenje poteka še vedno prepočasi, ponovite nastavitev in zavrtite ročko za nastavitev mlinčka še za eno stopnjo (odst. "7.5 Nastavitev mlinčka za kavo"). Če težava ni odpravljena, preverite, ali je rezervoar za vodo (A17) vstavljen do konca. Vstavite dulec za vročo vodo (D6) v aparat in natočite nekaj vode, dokler pretok ne bo enakomeren. Če težava ni odpravljena odstranite filter (glejte odst. "15.3 Odstranjevanje filtra").</p>
<p>VSTAVITE DULEC ZA VODO</p> 	<p>Dulec za vodo (D6) ni vstavljen ali je slabo vstavljen</p>	<p>Vstavite dulec za vodo in ga potisnite do konca.</p>

PRIKAZANO SPOROČILO	MOŽEN VZROK	REŠITEV
<p>INSERT MILK CONTAINER</p> 	<p>Posoda za mleko (E) ni pravilno vstavljena ali je vstavljena nepravilno.</p>	<p>Vstavite posodo za mleko tako, da jo pritisnete do konca.</p>
<p>INSERT INFUSER ASSEMBLY</p> 	<p>Po čiščenju niste ponovno vstavili poparnika (A20).</p>	<p>Vstavite poparnik, kot je opisano v odst. "12.9 Čiščenje poparnika".</p>
<p>WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START</p> 	<p>Vodni obtok je prazen</p>	<p>Pritisnite izbirnik, ki ustreza "OK" in pustite, da voda teče iz dulca (D6): točenje se samodejno ustavi. Če težava ni odpravljena, preverite, ali je rezervoar za vodo (A17) vstavljen do konca.</p>
<p>Ok ✓</p>	<p>Vstavljen je nov filter za mehčalec (D4)</p>	<p>Prepričajte se, da ste pravilno upoštevali navodila za vstavljanje novega filtra (pogl. "15. Filter za mehčanje vode"). Če težava ni odpravljena odstranite filter (glejte odst. "15.3 Odstranjevanje filtra").</p>
<p>PRESS OK TO CLEAN OR TURN DIAL</p> 	<p>Vstavili ste posodo za mleko z gumbom za nastavljanje pene (E1) na položaju "CLEAN".</p>	<p>Če želite nadaljevati s funkcijo CLEAN pritisnite izbirno stikalo, ki ustreza "OK", ali zavrtite gumb za nastavljanje pene na enega od položajev za mleko.</p>

PRIKAZANO SPOROČILO	MOŽEN VZROK	REŠITEV
<p>DESCALING INTERRUPTED PRESS NEXT TO CONTINUE</p>  <p>Next ></p>	<p>Odstranjevanje vodnega kamna je bilo prekinjeno ali ni bilo pravilno zaključeno.</p>	<p>Pritisnite NEXT za nadaljevanje postopka odstranjevanja vodnega kamna. Za več informacij glejte poglavje "13. Odstranjevanje vodnega kamna".</p>
<p>TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION</p>  <p>Esc</p>	<p>Pravkar ste pripravili mleko, zato je potrebno čiščenje notranjega obtoka posode za mleko (E).</p>	<p>Obrnite gumb za nastavitev pene (E1) na položaj CLEAN (sl. 18).</p>
<p>TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL</p> 	<p>Vstavili ste posodo za mleko z gumbom za nastavljanje pene (E1) na položaju "CLEAN".</p>	<p>Zavrtite ročko na položaj, ki odgovarja želeni peni.</p>
<p>SELECT A Milder TASTE OR REDUCE COFFEE QUANTITY</p>  <p>Esc</p>	<p>Uporabili ste preveč kave.</p>	<p>Izberite lažjo aromo s tipko "AROMA" (C1) ali zmanjšajte količino mlete kave (maksimalno 1 merica).</p>
<p>DESCALING NEEDED PRESS OK TO START (~45MIN)</p>  <p>Esc</p> <p>Ok ✓</p>	<p>Označuje, da je iz aparata potrebno odstraniti vodni kamen.</p>	<p>Pritisnena izbirnik, ki odgovarja "OK", da bi začeli z odstranjevanjem vodnega kamna ali "ESC", če želite očistiti aparat kasneje. Čimprej je potrebno izvesti program za odstranjevanje vodnega kamna, opisan v pogl. "13. Odstranjevanje vodnega kamna".</p>


PRIKAZANO SPOROČILO	MOŽEN VZROK	REŠITEV
ZAMENJAVA VODNEGA FILTRA PRESS OK TO START   	Filter mehčalca vode (D6) je iztrošen.	Pritisnite na izbirnik, ki odgovarja napisu "OK" , da bi zamenjali ali odstranili filter, ali ESC, če želite opraviti to kasneje. Sledite navodilom v pogl. "15. Filter za mehčanje vode".
GENERAL ALARM: REFER TO USER MANUAL 	Notranjost aparata je zelo umazana.	Aparat temeljito očistite, kot je opisano v pogl. "12. Čiščenje". Če se po čiščenju stroj še vedno prikaže sporočilo, se obrnite na servisno službo in/ali pooblaščen servisni center.
	Ne pozabite, da je treba očistiti notranje cevi posode za mleko (E).	Obrnite gumb za nastavitev pene (E1) na položaj CLEAN (sl. 18).
	Ne pozabite, da je treba zamenjati filter (D6).	Zamenjajte filter ali ga odstranite po navodilih v pogl. "15. Filter za mehčanje vode".
	Opominja, da je potrebno odstraniti vodni kamen iz aparata.	Čimprej je potrebno izvesti program za odstranjevanje vodnega kamna, opisan v pogl. "13. Odstranjevanje vodnega kamna".
	Pomeni, da je omogočeno varčevanje z energijo.	Da bi onemogočili varčevanje z energijo, sledite postopku v odst. "6.8 Varčevanje z energijo".
PROSIMO POČAKAJTE	Aparat se segreva, da doseže optimalno temperaturo	
CLEANING UNDERWAY PLEASE WAIT	Naprava zazna nečistoče v notranjosti	Počakajte, da je aparat pripravljen za uporabo, in znova izberite zelen napitek. Če težave ne odpravite, se obrnite na servisno službo in/ali pooblaščen servisni center.

18. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Spodaj so opisana nekatera mogoča nepravilna delovanja.

Če problema ne uspete rešiti na opisan način, se morate obrniti na tehnično službo.

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Aparat se ne vklopi.	Vtič ni povezan v vtičnico.	Vstavite vtič v vtičnico (sl. 1).

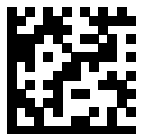
TEŽAVA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Kava ni vroča.	Pred pripravo niste ogreli skodelic.	Skodelice segrejte tako, da jih oplaknete z vročo vodo (Pazi: lahko uporabite funkcijo vroča voda).
	Notranji obtoki aparata so se ohladili, ker je preteklo 2/3 minute od zadnje kave.	Praden pripravite kavo segrejte poparnik s splakovanjem preko namenjene funkcije (glejte odst. "6.3 Izpiranje").
	Nastavljena temperatura kave je nizka.	V meniju nastavite višjo temperaturo kave (glejte odst. "6.9 Temperatura kave"). Opomba: Sprememba temperature je učinkovitejša pri dolgih napitkih.
	Iz aparata je treba odstraniti vodni kamen	Postopajte kot opisano v pogl. "13. Odstranjevanje vodnega kamna". Nato preverite stopnjo trdote vode ("14.1 Meritev trdote vode") in preverite, ali je aparat nastavljen glede na dejansko trdoto ("14.2 Nastavitev trdote vode").
Kava ni močna in ima malo kreme.	Kava je pregrobo mleta.	Obrnite gumb za reguliranje mletja (A5) za eno stopnjo proti številki 1 na levo, ko mlinček deluje (sl. 12). Nadaljujte po eno stopnjo, dokler ne nastavite kave po vašem okusu. Učinek bo viden po 2 iztočenih kavah (glej odst. "7.5 Nastavitev mlinčka za kavo").
	Kava ni primerna.	Uporabite mešanico kave za aparate za ekspresno kavo.
	Kava ni sveža.	Pakiranje kave je predolgo odprto in je izgubilo okus.
Kava prepočasi izteka ali izteka po kapljicah.	Kava je predrobno mleta.	Obrnite gumb za nastavitev mlinčka za kavo (A5) za eno stopnjo proti številki 7 v desno, medtem ko mlinček deluje (sl. 12). Nadaljujte po eno stopnjo, dokler ne nastavite kave po vašem okusu. Učinek bo viden po 2 iztočenih kavah (glej odst. "7.5 Nastavitev mlinčka za kavo").
Kava ne izteka skozi eno ali obe šobi izliva.	Šobi dulca za kavo (A9) sta zamašeni.	Očistite dulce z zobotrebcom (sl. 24B).
V pripravljeni kavi je preveč vode.	Lijak (A4) je zamašen.	Lijak očistite s pomočjo čopiča (D5) kot opisano v pogl. "12.8 Čiščenje lijaka za vnos mlete kave".
Aparat ne toči kave	Aparat je zaznal nečistoče v notranjosti: na zaslonu se prikaže napis "Cleaning underway".	Počakajte, da se aparat vrne v pripravno stanje in ponovno izberite želen napitek. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.
Poparnika ni mogoče odstraniti	Niste izvedli pravilno izklapljanje	Izvedite postopek izklopa s pritiskom na tipko  (A15) (glej pogl. "5. Izkllop aparata").

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Ob zaključku odstranjevanja vodnega kamna aparat gre v tretje splakovanje	Med ciklom splakovanja rezervoar za vodo (A17) ni bil napolnjen do oznake nivoja MAX	Postopajte po zahtevah aparata, spraznite najprej posodo za zbiranje kapljevine (A15), da bi se izognili pretakanju.
Mleko ne izteka iz dulca (E5)	Pokrov (E2) posode za mleko (E3) je umazan.	Očistite pokrov posode za mleko, kot je to opisano v odst. "12.10 Čiščenje posode za mleko".
	Pokrov (E2) ni pravilno sestavljen.	Vse sestavne dele pravilno sestavite kot navedeno v pogl. "9.1 Napolnite in vstavite posodo za mleko".
Mleko ima velike mehurje ali izhaja z brizgi iz točilne cevke za mleko (E5) ali je premalo spenjeno	Mleko ni dovolj hladno ali vrsta mleka ni primerna za pripravo zahtevanega napitka.	Svetujemo, da uporabljate posneto mleko, oziroma delno posneto mleko, ki naj ima v vsakem primeru temperaturo iz hladilnika (okoli 5°C). Če rezultat še vedno ni tak, kot želite, poskusite zamenjati vrsto mleka.
	Gumb za nastavitev pene (E1) je slabo nastavljen.	Nastavite po navodilih v pogl. "9. priprava toplih napitkov z mlekom".
	Pokrov (E2) ali gumb za nastavitev pene (E1) posode za mleko sta umazana	Očistite pokrov in ročko posode za mleko, kot je to opisano v odst. "12.10 Čiščenje posode za mleko".
	V utoru pod gumbom za nastavljanje pene (E1), je voda	Odstranite ročko in jo dobro posušite.
	Uporabljajo se zelenjavne pijače.	Za izboljšanje rezultata uporabite napitke pri temperaturi hladilnika (približno 5°C). Količino pene prilagodite, kot je navedeno v odstavku. "9.2 Nastavitev količine pene"
	Šoba za vročo vodo (A8) je umazana	Očistite šobo kot opisano v odst. "12.11 Čiščenje šobe za vročo vodo".
Aparat ne uporabljate in se slišijo zvoki ali rahlo pihanje pare	Aparat je pripravljen za uporabo ali ste ga izklopili pred kratkim, ter je nekaj kapljic kondenzata padlo v še tople uparjalnik	Ta pojav je del normalnega delovanja aparata; da bi omejili pojav, izpraznite posodo za zbiranje kapljevine.
Polica za držalo za skodelico (A12) je topla.	Pripravljenih je bilo več napitkov zaporedoma	
Po tem, ko ste jo očistili, vstavite posodo za zbiranje kapljevine (A15) v aparat	Posoda za zbiranje kapljevine (A10) ni vstavljena pravilno	Preverite, da je pladenj za zbiranje kapljevine pravilno vstavljen
Naprava oddaja pare iz pladnja za kapljanje (A15) in/ali na površini na kateri je postavljen aparat je prisotna voda.	Po čiščenju rešetka pladnja ni bila ponovno nameščena (A14).	Postavite rešetko pladnja nazaj v pladenj za kapljanje.

Register Now



www.delonghi.com/register



De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso, Italy www.delonghi.com

57132C7942_00_0422